



# El Centro de las Américas

NUMBER 2

JUNE 2010

(402) 474-3950

2032 U Street, Lincoln, NE 68504

[www.elcentrodelasamericas.org](http://www.elcentrodelasamericas.org)

## ¡Saludos!

Aquí estamos de nuevo para comunicarle qué hay de nuevo en El Centro de las Américas. Esperamos poder verle y servirle pronto!. Recuerde que tenemos grupos sociales para mujeres los siguientes días:

**\*Lunes 12:30 a 2:00 &  
\*Jueves 11:00 a 12:00**

\*Hay cuidado de niños  
Así que no dejen de leer la sección de **Eventos** para ver los interesantes temas que se van a presentar.

También, los invitamos a conocer al personal y a los miembros de la Junta Directiva de El Centro.

### PERSONAL

[Marien Ruiz](#) (Directora Ejecutiva)

[Maria L.](#) (Casos Familiares)

[Marissa Torio](#) (Tri-Mentoring & Big Brothers Big Sisters)

[Olga Miranda](#) (Americorps)

[Brent Meier](#) (Coordinador de Programas de Tecnología y Educación)

[Patricia Martínez](#) (Especialista de servicio al cliente)

[Katie Stern](#) (Americorps)

[Erick Saavedra](#) (Coordinador del Program Golden Warriors)

[Maria Fernanda Joya](#) (Americorps)

[Gloria Sarmiento](#) (Instructora de GED)

### JUNTA DIRECTIVA

Kevin Oliver (Presidente)

Andrea Ordoñez (Vicepresidente)

Jackie Egan (Secretaria)

Maribel Cruz (Tesorera)

Staci Bell

David Brown

Susanne Cramer

Adrian Díaz

Rebecca Gonzales

René Monarez

Ever Preciado

Monica Lieske

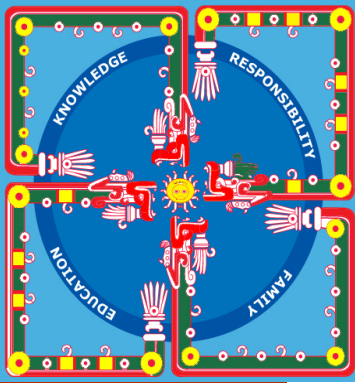
Marisol Rodríguez



## Pensamiento Positivo del Mes

"Lo mejor y las cosas más valiosas en el mundo no se pueden ver o incluso tocar. Deben ser sentidas con el corazón."

*-Helen Keller (Escritora y activista política, fue la primera persona sordomuda en obtener una Licenciatura en Artes)*



El Logotipo de **Golden Warriors**, representa al "Camino del Guerrero" tiene cuatro componentes principales los cuales enseñan a los jóvenes Latinos cómo enfrentarse a las fases más difíciles y complejas en la vida.

## Eventos en Junio

**Junio 4, 11, 18, 25**

← Programa '**Golden Warriors**' de 6:00pm-8:00pm en el Centro de las Américas. Hay comida.

**Junio 7, 14, 21 y 28**

Curso para Padres de Familia de 12:30pm-2:00pm en el Centro de las Américas.

**Junio 8, 15, 22, 29**

Clases para **Control del Enojo** en El Centro de las Américas 10.30 am-12 pm

**6/12/2010 Ceremonia**

**Triunfo** de 4:00pm-6:00pm en el Centro de las Américas . Un reconocimiento para estudiantes Hispanos/Latinos destacados que se gradúan de *High School*.

**6/19/2010 Juneteenth**

Actividad del Clyde Malone Community Center de 12:00pm-5:00pm en Pentzer Park.

**6/18/2010 Evento**

"Celebrate Lincoln" El 18 y 19 de Junio en el *down-town*.

## Eventos en Julio

**7/4/2010** El Centro de las Américas permanecerá cerrado por la celebración de la Independencia de Estados Unidos.

**7/5/2010** Curso para padres de familia de 12:30pm-2:00pm en el Centro de las Américas.

**7/6/2010** Inicia el **LATINO BIKE TOUR**. Contacte a Brent Meier para más información.

**7/6/2010** Culminan los Cursos para

Control del Enojo.

**7/12/2010** Curso para padres de familia de 12:30pm-2:00pm en el Centro de las Américas.

**7/19/2010** Curso para padres de familia de 12:30pm-2:00pm en el Centro de las Américas.

**7/26/2010** Curso para padres de familia de 12:30pm-2:00pm en el Centro de las Américas.

## Eventos en Agosto

**8/2/2010** Conclusión del Curso para padres de familia de 12:30pm-2:00pm en el Centro de las Américas.

**8/9/2010 al 8/13/2010 Campamento de verano** para niños 9:00 am-4:30pm en el Centro de las Américas. Cupo limitado.

**8/9/2010 Festejo Latino** todo el día en el State Fair (Feria del Estado) en Grand Island.



# Eventos en Septiembre

**19 de Septiembre**  
**FESTIVAL DE LAS**  
**AMÉRICAS**

**Lugar:** Antelope Park

**Horario:** 12—6 p.m.

**¡Música, Comida, Juegos,**  
**Exposiciones y Más!**

*Si le interesa tener un puesto de información o ser patrocinador, contáctennos al 402-474-3950*



*El Festival de las Américas es un evento familiar que celebra el Mes de la Hispanidad y a la comunidad Latina/Hispana de Lincoln.*

## Nuestros Programas y Servicios

**Programas de Mentores** (Marissa Torio) Tri-mentoring Partnership y Heartland Big Brothers Big Sisters Latino Program.

**Alfabetización Familiar y "Migrant Education"** (Brent Meier)

**Clase de Inglés / Centro de Tecnología** (Brent Meier)

**Servicios Familiares y de Salud** (Maria L.) Para familias en crisis o que desean mejorar su comunicación, y grupos para mujeres.

**Servicios de Orientación de Salud Mental y Uso de Alcohol y Drogas** Servicio gratuito los Lunes entre 2 y 4 p.m. Favor de hacer cita 474-3950

**GED en Español** (Gloria Sarmento) El programa ayuda a personas que no terminaron su escuela secundaria/preparatoria para que puedan terminarla en su propio idioma.

**Proyecto Documental** (Brent Meier, Elisabeth Reinkordt de NDE y NE Humanities Council) Es un documental sobre la educación disponible a los inmigrantes en Nebraska. Agosto 2010.

**Golden Warriors** (Erick Saavedra) Un programa de desarrollo personal y prevención, de 12 sesiones para jóvenes Latinos de 12 a 18 años y sus padres, para evitar estar en contacto con el sistema judicial.

**Servicio al Cliente** (Olga y Patricia)

- Ayuda para llenar aplicaciones y formas para servicios médicos, beneficios públicos, servicios sociales, etc.
- Traducción / Interpretación.
- Pases de Autobús de precio reducido para personas de bajo ingreso.
- Listados de empleo

Llame o pase por la oficina para hacer cita.

**Nebraska Legal Aid** Si necesita consejo de un abogado por favor llame al 474-3950 para más información.

**Departamento de Policía** Una vez por semana, oficiales bilingües visitan El Centro para responder a sus dudas relacionadas con la ley.



**Los Oficiales Bilingües vienen al Centro los Martes de 3 a 4 p.m.**



## El Centro de las Américas

2032 U Street  
Lincoln, NE 68504

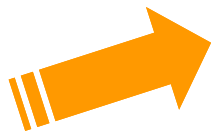
Phone: 402-474-3950  
Fax: 402-474-3842  
E-mail: [elcentrolincoln@yahoo.com](mailto:elcentrolincoln@yahoo.com)

El Centro de las Américas , anteriormente conocido como Centro Comunitario Hispano (Hispanic Community Center) es una organización que durante 25 años ha provisto servicios bilingües y biculturales que le abren puertas de oportunidad a la comunidad Hispana/Latina con el fin de fortalecer su capacidad de integrarse de manera exitosa a una nueva cultura.

[www.elcentrodelasamericas.org](http://www.elcentrodelasamericas.org)

# Programa de Membresías

El Centro de las Américas cuenta con un nuevo Programa de Membresías en el cual las personas afiliadas recibirán reportes trimestrales, boletines, descuentos con ciertos comercios entre otros beneficios! Existen diferentes tipos de membresías dependiendo de su preferencia.



### **MEMBRESÍAS INDIVIDUALES**

Tienen un costo de \$25 por año.

### **MEMBRESÍAS FAMILIARES**

Tienen un costo de \$50 por familia, durante un año.



### **MEMBRESIAS EMPRESARIALES**

Tienen un costo de \$100 para negocios pequeños, y \$500 para corporaciones, durante un año.

Si desea obtener su membresía de El Centro de las Américas, llámenos al (402)474-3950 o envíenos un correo a [elcentrolincoln@yahoo.com](mailto:elcentrolincoln@yahoo.com) ¡y con gusto le atenderemos!